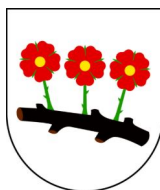


MARKTGEMEINDE
LATSCH

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES



COMUNE DI
LACES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 13.08.2026 Uhr - Ore: 15:00

Ort: kleiner Sitzungssaal

Località: piccola sala riunione

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	DALLA BARBA Mauro	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	STRICKER Christian	Vicesindaco	X	
Gemeindereferentin	GUNSCH Gertraud	Assessore		
Gemeindereferent	PLATZGUMMER Manuel	Assessore		
Gemeindereferentin	KUPPELWIESER Maria Anna	Assessore	X	
Gemeindereferentin	DR. GAMPER Irmgard	Assessore	X	

Seinen Beistand leistet der Vize-Gemeindesekretär

Assiste il vice segretario comunale

Christoph Gögele

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevorstand behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
CUP:B74E21002170007 / CIG:BAC8D82366 - Sanierung und außerordentliche Instandhaltung des IceForum Latsch - Honoraranpassung an hbpm Ingenieure GmbH (Dr. Ing. Julius Mühlögger) aus Brixen für die Überprüfung des Ausführungsprojektes	CUP:B74E21002170007 / CIG:BAC8D82366 - Risanamento e manutenzione straordinaria dell' IceForum Laces - adeguamento dell'onorario a hbpm Ingegneri Srl (Dr. Ing. Julius Mühlögger) di Bressanone, per la verifica del progetto esecutivo

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Nach Einsichtnahme in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2), der die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

Nach Einsichtnahme, in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F., der die Verantwortlichen vorsieht, die in den ihnen übertragenen Zuständigkeitsbereichen die vorgegebenen Zielsetzungen und Richtlinien mit eigener Maßnahme umsetzen;

Mit eigenem Beschluss Nr. 167 vom 12.03.2025 wurde das Büro hbpm Ingenieure GmbH (Dr. Ing. Julius Mühlögger), mit der Leistung „Sanierung und außerordentliche Instandhaltung des IceForum Latsch - Überprüfung des Ausführungsprojektes“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 30.923,93 (zzgl. 22% MwSt. sowie 4% Ergänzungsbeitrag), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 39.236,28, beauftragt.

Mit eigenem Beschluss Nr. 446 vom 30.06.2026 wurde das von der zeitweilige Bietergemeinschaft „Architekturbüro Kienzl, Daniel Hartmann, Ingenieurbüro Bauteam - Oberdörfer & Bauer, Cristofolletti Jochen, Thermostudio STP GmbH und Systent GmbH“ vorgelegte Ausführungsprojekt, für die „Sanierung und außerordentliche Instandhaltung des IceForum Latsch“ in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt.

Die Baukosten musste angepasst werden und betragen nun insgesamt 5.391.842,34 Euro.

Das Büro hbpm Ingenieure GmbH (Dr. Ing. Julius Mühlögger) hat nun mit Schreiben vom 03.08.2026 die Neuberechnung des Honorars aufgrund der geänderten Baukosten vorgelegt.

Die zu genehmigenden Mehrkosten belaufen sich auf 11.012,49 Euro zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und MwSt. 22%, insgesamt 13.972,65 Euro.

Es ist notwendig die Mehrkosten zu genehmigen.

Es kommen die Bestimmungen des Ministerialdekretes Nr. 143/2013 und des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1.308 vom 11.11.2014 zur Anwendung.

Das Honorar entspricht der geltenden Tarifordnung und kann daher laut Aufstellung genehmigt werden.

In den Fällen gemäß Art. 48, Abs. 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 ist eine Änderung bis fünfzig Prozent des Auftragswertes ohne neues Vergabeverfahren zulässig. Die gegenständliche

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";

Visto l'art. 126 della Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto il vigente piano esecutivo di gestione che individua i responsabili che attuano nell'ambito delle competenze loro assegnate con i propri provvedimenti gli obiettivi e le linee d'indirizzo definite;

Con propria delibera n. 167 del 12/03/2025 è stato incaricato l'ufficio hbpm Ingegneri Srl (Dr. Ing. Julius Mühlögger), dell'espletamento della prestazione "Risanamento e manutenzione straordinaria dell' IceForum Laces- verifica del progetto esecutivo" per un importo di euro 30.923,93 (oltre IVA di 22% e contributo aggiuntivo di 4%), e quindi per un importo complessivo di euro 39.236,28.

Con propria delibera n. 446 del 30/06/2026 è stato approvato il progetto esecutivo presentato dal raggruppamento temporaneo „Ufficio d'architettura Kienzl, Daniel Hartmann, ufficio d'ingegneria Bauteam-Oberdörfer & Bauer, Cristofolletti Jochen, Thermostudio STP Srl e Systent Srl“ per i lavori di „risanamento e manutenzione straordinaria dell' IceForum Laces“ in via tecnico-amministrativa.

I costi dei lavori hanno dovuto essere adeguati ed ora ammontano ad 5.391.842,34 Euro.

L'ufficio hbpm Ingegneri Srl (Dr. Ing. Julius Mühlögger) ha presentato con lettera del 03/08/2026 l'adeguamento dell'onorario in base ai costi di costruzione variati.

Le spese aggiuntive da approvare ammontano ad 11.012,49 Euro più contributo previdenziale 4% e IVA 22%, totale 13.972,65 Euro.

È necessario approvare i costi aggiuntivi.

Si adottano le disposizioni del decreto ministeriale n. 143/2013 e della delibera della Giunta Provinciale n. 1.308 del 11.11.2014.

L'onorario corrisponde alla vigente tariffa professionale e può essere approvato.

Nei casi di cui all'art. 48, c. 2, della L.P. n. 16/2015 è possibile modificare l'incarico senza nuovo bando nella misura fino al cinquanta per cento del valore del contratto. La modifica in oggetto non altera

Variante verändert die Struktur des Vertrags und die zugrundeliegende wirtschaftliche Transaktion nicht erheblich. Der Vertragswert liegt unter dem EU-Schwellenwert.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

(XUeaPihTEv8B4cu0E2gwj5fc6/
Y6LcQHJf+heTieSaY=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

(8xFstCqFopB3+8FNbfG852bfnVUugBeR3mx0ZfC
sXdg=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. Die Honoraranpassung vom Büro hbpm Ingenieure GmbH (Dr. Ing. Julius Mühlögger) für die Überprüfung des Ausführungsprojektes CIG:BAC8D82366 des Projektes „Sanierung und außerordentliche Instandhaltung des IceForum Latsch“ CUP:B74E21002170007 im Ausmaß von 11.012,49 Euro zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und MwSt. 22%, insgesamt 13.972,65 Euro, wird aus den in den Prämissen genannten Gründen genehmigt.

2. Der neue Gesamtauftragswert beläuft sich nach Honoraranpassung auf 41.936,42 Euro zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. auf 53.208,93 Euro.

3. Die Ausgabe von 39.236,28 Euro wurde bereits mit Verpflichtung Nr. 423/2026 angelastet.

4. Die Mehrausgabe in Höhe von Euro 13.972,65, wie folgt anzulasten:

considerevolmente la struttura del contratto e l'operazione economica sottesa ed il valore è minore della soglia comunitaria.

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il bilancio di previsione;

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

(XUeaPihTEv8B4cu0E2gwj5fc6/
Y6LcQHJf+heTieSaY=)

b) alla regolarità contabile

(8xFstCqFopB3+8FNbfG852bfnVUugBeR3mx0ZfC
sXdg=)

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Si approva l'adeguamento dell'onorario dell'ufficio hbpm Ingegneri Srl (Dr. Ing. Julius Mühlögger) per la verifica del progetto esecutivo CIG: BAC8D82366 riguardante il progetto „risanamento e manutenzione straordinaria dell' IceForum Laces“ di 11.012,49 Euro più contributo previdenziale 4% e IVA 22%, totale 13.972,65 Euro.

2. Il valore contrattuale dopo adeguamento d'onorario ammonta a Euro 41.936,42 più 4% contributo integrativo e 22% IVA, quindi tot 53.208,93 Euro.

3. La spesa di Euro 39.236,28 fu già imputata con impegno n. 423/2026.

4. Di imputare la spesa maggiore di Euro 13.972,65, come segue:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
743	2026	06012.02.10900	60103	U.2.02.01.09.016	13.972,65 €

5. Festzuhalten, dass Georg Schuster der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

6. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.

7. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.

6. Di dare atto che Georg Schuster è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

6. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.

7. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

*DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE*

Mauro Dalla Barba

*DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE*

Christoph Gögele

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

18.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Christoph Gögele

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente